

affairs and policy. It is also the government's main instrument to influence foreigners and foreign entities. The department provides a set of services, often in form of programmes to serve a range of clientele, the government (federal, provincial or municipal levels), private or corporate Canadian citizens, the international community, and foreign persons, entities or institutions and governments. The department ensures that Canada's foreign policy and activities remain dynamic and coherent and that external programmes are effective and efficient by conducting the required planning, monitoring and evaluation.

- D. FORTNEY/Brasilia

To formulate and implement Canadian foreign policy and to actively represent and promote Canadian political and economic interests throughout the world.

- E. MARTEL/Paris

Enoncé général: Interpreter pour les Canadiens le sens du monde afin d'en exalter les buts les plus élevés, d'en défendre les causes les plus justes et d'en partager équitativement les richesses.

Enoncés sectoriels  
(Projection du Canada à l'étranger)

- Témoigner des idéaux de la société canadienne et poursuivre ses intérêts en cherchant à les concilier avec ceux des autres sociétés nationales.

(Dialogue avec le monde)

- Fournir aux Canadiens, dans les sphères diverses de leur activité, la possibilité d'influencer leurs interlocuteurs étrangers en profitant de cette expérience pour améliorer leur propre vie.

- Permettre aux formes d'expression culturelle, économique ou sociale propres au Canada d'être confrontées avec leurs équivalents à l'extérieur des frontières afin d'enrichir la société canadienne de ce contact.

(Coordination)

- Assurer la cohérence des interventions à l'étranger en visant à protéger les intérêts des Canadiens et du Canada.

- Permettre au gouvernement du Canada de prolonger dans le cadre bilatéral et dans les organismes multilatéraux la défense des intérêts du Canada.

(Aide au développement)